

در طول فصل شیردهی دام، تعدادی از زنان دامدار، شیرهای اندک خود را به نوبت «یک کاسه» می‌کنند. یک کاسه کردن شیرهای اندک به فرد دامداران خُرد اجازه می‌دهد که محصولات لبی موردنیاز خود را تولید کنند. البته این توصیفی بسیار «ساده شده» از واره است کما این که جنبه‌های اجتماعی و فرهنگی واره، مانند مراسم افتتاح واره، مقررات و قواعد گردش شیر، معیارها و روش‌های اندازه‌گیری شیر، ملاحظات جدی در انتخاب هموارگان و غیره که در کتاب واره به تفصیل آمده است. نشان‌گر تنوع و گوناگونی وسیعی (در تمامی این زمینه‌ها) در میان واره‌های مطالعه شده سراسر کشور است.

در کتاب واره، دکتر مرتضی فرهادی هدف کلی پژوهش خود را بدین صورت بیان می‌کند: هدف از این پژوهش، «شناخت اکتشافی و همه جانبه واره به عنوان یک گروه هم‌پار، هم‌گرا، منظم، مشکل و غیر رسمی است» (ص. ۱۱۶). انصافاً مؤلف کتاب در این شناخت اکتشافی و همه جانبه (یعنی تاریخی، اقتصادی، فرهنگی، قومی، جغرافیایی و فنی) سنگ تمام گذاشته است. با انجام این مهم، فرهادی به دو دست آورد ارزشمند نایل آمده است:

۱. گردآوری شواهد لازم برای بررسی جامع و سیستمی یک تعاونی کهن و پایدار.  
۲. ارایه چک لیستی جامع برای برنامه‌ریزی و طراحی سیستم‌های جدید و پایدار، برای رفع مسایل توسعه در جوامع مدنرن.

فواید نظری و علمی دست آورد اول مؤلف، برای علاقه‌مندان و پژوهندگان رشته‌های مختلف دانشگاهی از جمله تاریخ، انسان‌شناسی و جامعه‌شناسی برواضح است. لذا در این مقاله تحلیلی تلاش شده است که بیشتر بر تبعات دست آورد دوم، یعنی کاربرد یافته‌های این پژوهش در حل مسایل توسعه در جوامع مدنرن تمرکز شود. بدینمنظور، جادارده که بحث حاضر ارباب توجه علمی مفهوم سنتی «برکت» (که در کتاب واره نقشی محوری دارد) آغاز

نامه انسان‌شناسی  
دوره اول، شماره چهارم، پاییز و زمستان ۱۳۸۲  
۲۰۵-۲۴۳. صص.

واره: نوعی تعاونی سنتی کهن و زنانه در ایران،  
نویسنده: مرتضی فرهادی، تهران، وزارت جهاد  
کشاورزی، معاونت ترویج و نظام بهره‌برداری  
. ۱۳۸۰

\* اسفندیار عباسی

در جستجوی برکت در قرن بیست و یکم؛  
برنامه‌ریزی سیستمی، مسایل توسعه و دانش  
بومی یاری گری

واره سازمانی است سنتی، غیررسمی، کهن و گسترش یافته در اغلب مناطق ایران، با کارکردهای مرکب، که از تلاشی برخی گونه‌های تعاونی بسیار کهن و ماقبل تاریخی، زاده شده و به خاطر اقتصادی کردن دامداری معیشتی و نیمه معیشتی در زمینه تولید فرآوردهای شیری (رسا کردن بیزان شیر و سازماندهی روند استفاده بهینه از شیر و نیروی کار و صرفه‌جویی در این دو عامل) و به خاطر ماهیت شیر و زمینه فرهنگی و تقدس شیر و برآوردن برخی نیازهای اجتماعی سروانی هموارگان، تا به امروز تداوم یافته است (ص. ۱۱۵).

ظاهرآ، همانند دیگر سنت‌های یاری گری در جوامع محلی ایران، واره نیز راه حلی اجتماعی و فرهنگی برای استفاده مشارکتی (و با بهره‌وری بالاتر) از منابع بوده است. طرز کار واره، به طور ساده و خلاصه، چنین است که

\* کارشناس اطلاع رسانی و آنالیز سیستم‌ها، شبکه دانش بومی و توسعه سالم.

هم‌واره‌ها می‌پاشد و می‌گوید: «خدا بدهد، خدا بیشتر بدهد».

در یکی از مراسم خاص‌واره، موسوم به «مبارک‌باد»، هم‌واره‌ها خود را موظف می‌دانند که به سرواره، مبارک‌باد بگویند و به او سخنانی حاکی از خیرخواهی، سعادت و دارایی بگویند چون «بر این باورند که این کار در آفرایش شیر دام‌ها و برکت دام و واره تأثیر فراوان دارد. مثلاً در روستاهای بروجرد، مانند آبدار، زرشک، ده بصری و کرتوت اسدخانی، هم‌واره‌ها به مشکه‌دار (صاحب‌واره) می‌گویند: «مبارک پاشد» و پاسخ می‌شنوند: «لروی تان مبارک» و سپس هم‌واره‌ها می‌گویند: «شیر من بشو، کوه خیر برای تو»، و یا در میان روستاهای و ایلات و عشایر سیرجان و بافت، بردسری و شهر باپک، «سرواره، خواجه خضر را سوگند می‌دهد که هم‌واره‌هاش را از چشمهاش محروم نسازد» (ص. ۳۹۵).

البته ناگفته نماند که از دیدگاه معرفت‌شناسی جزء‌نگر<sup>۱</sup> و اثبات‌گرای<sup>۲</sup> علم غرب (که برای شناخت واقعیت تها به عوامل فیزیکی قابل مشاهده و قابل اندازه‌گیری متکی است)، «برکت» فاقد توجیه علمی است. اما باور به برکت در میان پیشینیان ما چنان بوده است که داستان‌ها، سنت‌ها و رسوم بسیار متعددی در تفہیم و انتقال این ارزش اجتماعی و فرهنگی به نسل‌های بعد، به یادگار مانده است.<sup>۳</sup> جالب توجه این که گسترش و تکامل

#### <sup>۴</sup>- reductionist

#### <sup>۵</sup>- positivist

<sup>۶</sup>- یکی از این داستان‌های به یادماندنی بدبین شرح است: یکی بود یکی نبود. خیر از خدا هیچ کس نبود. تو تا برادر بودن (بودند)، یکیش متأهل بود و یکیش مجرد. این‌ها که مزروعه داشتن که با هم درو کردن و با هم خرمتش را قبه کردن، در تقسیم، الاغ ورداشتن که برن سهم‌هاشون را بیارن، یه راه برا (برا) زن داره بیارن و یه راه برا بی زنه، برا زن داره که بارکردن، اون برادر بی زنه اونجا موند و به خودوش گفت: خب برادرم زن داره، بچه داره، خرسچش زیاده، و یه دو تا قلعه‌بر (غربال) از قبه خودوش وزدشت

کنیم تا جای گاه کتاب واره و یافته‌های ارزش‌مند آن در چاره‌جویی‌های توسعه در عصر حاضر روشن‌تر شود.

برای افرادی که با مفاهیم و یاورهای سنتی جوامع محلی ایران بیگانه نیستند، آشنایی با واره و پایداری دیرینه این تشکل کهن، یادآور و مؤکد مفهوم «برکت» است. نقش بسیار آشکاری که در مراسم واره به «سفیدمانی»، «آب» و «سیزی» اختصاص داده شده است، حاکی از فراخوان آگاهانه برکت از سوی واره‌داران است. گوئی تشکل واره، به همان اندازه که برای «یک کاسه کردن» شیر است، تلاشی آگاهانه و جمعی برای طلب برکت نیز بوده است. صریح‌ترین اشاره به برکت در توصیف «شیر طبق» یا «سترقچ» آمده است:

در نزد دیگری «سیرجان»، در واره‌های طایفه کورکی از ایل قراپی، روز شروع پیمانه کردن شیر، سرواره «خانه‌اش را پاکیزه کرده، لباس نو می‌پوشد، شیرها را از هم‌دون‌ها (هم‌واره‌ها) تحولی گرفته، در ظرفی مناسب می‌ریزد و مایه پنیر می‌زند و حصیری باقیه از نی را که ستراقچ نامیده می‌شود روی ظرف می‌گذارد و پارچه تمیزی روی آن می‌کشد. سپس مقداری نمک، سیزی، همراه با آینه و قرآن و هم‌چنین پل (چوب‌دستی چوبان) و ترسش تُرمه<sup>۴</sup> (تسویره چوبانی) و گفشن چوبان، شیرینی، سرمه‌دان و بایده (ظرف شیردوشی) چوبان را روی ستراقچ قرار می‌دهند و می‌گویند: «یا خواجه خضر، دست از من، برکت از تو» (ص. ۴۰۴).

یا در جایی دیگر (ص. ۳۹۳) می‌خوانیم که در طایفه آل سعدی، ایل خمسه فسا، در شب اول هم‌دان (واره)، صاحب واره (صاحب نوبت برای دریافت شیر) کمی آب به صورت

<sup>۱</sup>- معانی زیر برای لغت عربی البر که آمده است: سعادت؛ نیکبختی، دعای خیر، افزایش، زیادت.

<sup>2</sup>- sar ceq

<sup>3</sup>- terestorba

تشکیل می‌دهد، با شناخت‌شناسی متدالو علم غرب متفاوت است. از دیدگاه متدالو علم غرب، برای شناخت هرچیز (یا پدیده) کافی است که آن را بشکافیم و اجزای مشکله آن را خوب بشناسیم. اما از دیدگاه سیستمی علم نوین:

۱. قابلیت‌ها، عمل کردها، خواص و استعدادهای هرچیز (سیستم)، فراتر از حاصل جمع فیزیکی اجزای مشکله آن است، و
۲. شناخت هر چیز (سیستم)، بدون بررسی پیوندهای بیرونی آن با سیستم‌های بزرگ‌تر میسر نیست.

توضیح این‌که، سیستم‌های بی‌شماری در جامعه و طبیعت اطراف ما قابل مشاهده و مطالعه است. از مشاهده دقیق نمایی سیستم‌های بی‌جان و جانداری که می‌بینیم، به تتجهه‌ای بسیار آشکار و انکارناپذیر می‌رسیم؛ یک سیستم کامل و کارآمد، از نظر ویژگی‌های ماهوی و کارکردی، از مجموع اجزای مشکله خود بیشتر (کامل‌تر) است. برای مثال، اگر اجزای مشکله یک خودرو را کنار هم قرار دهیم، خودرو قادر به حرکت نخواهد بود. هم‌چنین، اگر کلیه جانوران و گیاهان یک محیط طبیعی نابود شده را در محوطه‌ای گردهم آوریم، زیست‌بوم طبیعی و زندگانی احیا نخواهد شد. پس، برای این‌که سیستمی کارآمد داشته باشیم، چیزی بیش از اجزای مشکله آن (یعنی چیزی بیش از اجزای فیزیکی، قابل مشاهده و قابل اندازه‌گیری آن) نیاز داریم. این «چیز» همانا ارتباطات درونی بین اجزای سیستم است. وقتی پیوندهای لازم بین اجزای مشکله سیستم مورد نظر کامل و کارآمد می‌شود. در واقع، پس از برقراری پیوندهای درونی لازم بین اجزای یک سیستم، این مجموعه قادر به کار (یا کارهایی) می‌شود که قبل از عهده هیچ یک از اجزا به تنهایی و یا با هم، ساخته نبود. این توان (های) ممتاز سیستم، همانا «برکت» سیستم جدید شده است. برکت همانا ثمره (یا ثمرات) ناشی از ایجاد

دیدگاه سیستمی<sup>۷</sup> در مطالعات علمی امروز، توجیهی کاملاً علمی و مستدل برای مفهوم برکت فراهم آورده است.

### برکت: ره‌آورده تفکر و عمل کرد سیستمی

برای روشن شدن این نکته که برکت ره‌آورده تفکر و عمل کرد سیستمی است، مقدمه‌ای مختصر در مورد معرفت شناسی سیستمی ضروری است: شناخت شناسی نوین در علم، که بر بررسی سیستمی چیزها و پدیده‌ها تأکید دارد، عمدتاً برخاسته از درک عمیق اندیشمندان امروز از اثرات سویی است که روش زندگی انسان‌ها در عصر مدرن، بر کل طبیعت داشته است. تأثیر ویران‌گر سلیقه‌های مصرفی مردم بر سیستم‌های حیاتی و حیات پیش‌کرده زمین (مانند چرخه آب، چرخه اکسیژن و سیستم تنظیم دمای کره)، غالب اندیشمندان را متقاعد کرده است که طبیعت (و هر آنچه که درون آن است، از جمله جوامع انسانی) مجموعه‌ای منظم، تودرتو و به هم پیوسته از «سیستم‌ها» است. نگرش سیستمی، که اساس شناخت‌شناسی نوین را

ریخت رو قبه این برادر زن دارد، این دفعه برای این برادر بی زنه گلنرم بردن. این برادره به خودش گفت: برادرم هنوز زن نگرفته، خوش خیلی می‌شه. یه دو تا قلوبر از خرم من و زدایم بریزم رو خرم من برادرم که اون کارو برآش شاق تر شه و زردی زن بکیره، خلاصه، هی این یه راه برد و هی اون یه راه برد. هی این دو تا قلوبر می‌ریخت رو قبه اول و هی اول دو تا قلوبر می‌ریخت رو قبه این، تا شوم (شب)، که بردن، دیدن خرم منه طی (تمام) نمیشه. آخرس، برادر افتادن به هم‌دیگه، گفتند: پس چرا این خرم‌ها طی نمی‌شه؟ گفت: برادر، راه اولی که تو رفته، من دو تا قلوبر ریختم رو خرم‌ت، گفت: برادر، تو که اون بار دوم رفته، منم (من هم) دو تا قلوبر ریختم رو خرم‌ت، گفتند، خب چون ما به هم بخشیدیم، خدا هم به درتامون بخشیده. الهی شکر، صد هزار مرتبه شکر (دوازده هدایتی، گردآورندگان: استندیار عباسی و حمیرا شریفی، شبکه دانش بومی و توسعه سالم، ۳۷۸)

<sup>7</sup> - system perspective

پیوندهای مناسب و هدفمند بین چیزهای جدا از هم برای تشکیل سیستمی کامل، کارآمد و پایدار است.

واضحنترین مثال‌های برکت در علم شیمی یافت می‌شود. نمک طعام با خواص سدیم و یا کلر قبل از ترکیب، کاملاً متفاوت است. این تفاوت همان برکت ترکیب هدفمند سدیم و کلر است. نشان دادن پدیده برکت در ترکیبات شیمیابی آسان است، اما نشان دادن این پدیده در عرصه‌های اجتماعی، فرهنگی، فکری و روانی به همان اندازه دشوار است. از این روست که نیاکان ما برای تشویق کاریست و انتقال اعتقاد به اثر ممتاز و معجزه‌آسای عمل کرد سیستمی در جامعه (یعنی طراحی راهکارهای پایدار با) در نظر گرفتن تمامی پیوندهای اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و قومی به نسل‌های بعد، از استعاره در ادبیات شفاهی و سیمولیسم در مراسم اجتماعی و فرهنگی کمک می‌گرفته‌اند.

### برنامه‌ریزی و طراحی غیر سیستمی (ناپایدار) در جامعه مدرن

متأسفانه، اثر سوء دیدگاه علم جزء‌نگر بر شناخت ما از مسایل (از جمله مسایل زیست محیطی، بهداشتی، اجتماعی (چه در شهر و چه در روستا)، تربیتی، اقتصادی و فرهنگی) چنان محدود‌کننده بوده است که چاره‌جویی‌های قرن بیستم (در تامی کشورهای توسعه‌یافته و در حال توسعه) به راه حل‌های مقطوعی، ناقص و ناکارآمد محدود مانده است. می‌توان به جرأت گفت که طرح‌های توسعه، به طور کلی از مزایای بسیار توانا و توان مذساز برنامه‌ریزی و طراحی سیستمی و نتیجتاً تبعات مطلوب (او برکات گوناگون) آن، از جمله پایداری، بی‌بهره بوده است.

برای مثالی واضح و ملموس، لحظه‌ای به مسئله ترافیک و آلودگی هوای در کلان‌شهرها بیندیشیم. از دیدگاه جزء‌نگر، مسئله ترافیک شهری ناشی از کثافت اتومبیل‌ها، باریکی خیابان‌ها و احتمالاً کمبود آزادراه‌ها، پارکینگ‌ها و پمپ بنزین‌ها تلقی می‌شود. (به ماهیت فیزیکی تمامی این عوامل دقت شود). این علت‌شناسی محدود، معمولاً به اقداماتی محدود (با تأثیر کوتاه مدت)، مانند عریض کردن خیابان‌ها، کوچک‌تر کردن اندازه خودروها، احداث آزادراه‌های جدید و پارکینگ‌ها و پمپ بنزین‌های بیشتر، منجر می‌شود. اما تجربه کلان‌شهرهای دنیا (از جمله تهران) عیناً نشان می‌دهد که این راهکارها نه تنها مؤثر نیستند بلکه به تشدید مسئله ترافیک و آلودگی هنوا.

پیوندهای مناسب و هدفمند بین چیزهای جدا از هم برای تشکیل سیستمی کامل، کارآمد و پایدار است.

واضحنترین مثال‌های برکت در علم شیمی یافت می‌شود. نمک طعام با خواص سدیم و یا کلر قبل از ترکیب، کاملاً متفاوت است. این تفاوت همان برکت ترکیب هدفمند سدیم و کلر است. نشان دادن پدیده برکت در ترکیبات شیمیابی آسان است، اما نشان دادن این پدیده در عرصه‌های اجتماعی، فرهنگی، فکری و روانی به همان اندازه دشوار است. از این روست که نیاکان ما برای تشویق کاریست و انتقال اعتقاد به اثر ممتاز و معجزه‌آسای عمل کرد سیستمی در جامعه (یعنی طراحی راهکارهای پایدار با) در نظر گرفتن تمامی پیوندهای اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و قومی به نسل‌های بعد، از استعاره در ادبیات شفاهی و سیمولیسم در مراسم اجتماعی و فرهنگی کمک می‌گرفته‌اند.

ناگفته نماند که از دیدگاه شناخت‌شناسی سیستمی، علاوه بر پیوندهای درونی یک سیستم، پیوندهای بیرونی آن نیز می‌باشد بررسی و شناخته شود. مثلاً، شناخت سلول، تنها با شناخت اجزای متشکله و پیوندهای درونی آن کامل نیست. یعنی، مطالعه سلول باید با توجه به اندامی که در آن است (مثلاً قلب) انجام شود. اما قلب نیز خود درون سیستمی بزرگتر است، (مثلاً بدن انسان)؛ و انسان نیز در سیستمی بزرگتر (جامعه و فرهنگ)؛ و جامعه و فرهنگ نیز در سیستمی بزرگتر (یعنی محیط جغرافیایی و اقلیمی)؛ و این محیط نیز درون سیستمی بزرگتر (همانا زیست بوم) قرار دارد. از این رو، هرچه گستره تحقیقات ما فراگیرتر و جامع‌تر باشد، شناخت ما از آن چیز و یا آن پدیده کامل‌تر و جامع‌تر خواهد بود.

اما تمرکز و پافشاری بر جزء‌نگری و تخصیص گرایی در علم متدالوی، انسان مدرن را از بینش سیستمی و پیوندهای بین اجزای هستی غافل ساخته است. (Harman, 1995,

و لذا برای حل این معضل باید سیستمی ابداع کرد که کلیه این عوامل را به نوعی شامل شود. (نک به قاب پایان مقاله)

البته نمونه‌های خطاهای فاحش در چاره‌جویی‌های توسعه مدرن، که ناشی از نگرش جزمنگر است، کم نیستند: کشاورزی شبیه‌ای، طب شبیه‌ای، انرژی اتمی و مهندسی ژنتیکی، از یادگارهای تفکر توسعه ناپایدار و ناسالم قرن بیستم است. البته راه‌کارهای ناکارامد (غیر سیستمی) را به راحتی می‌توان تشخیص داد: اگر چه این راه‌کارها در ابتدا، شگفت‌آور، مفید و مؤثر جلوه می‌کنند، اما با گذشت زمان آشکار می‌شود که، به قول قدماء، «آخر و عاقبت ندارند». یا به عبارت امروزی تر، «پایدار» نیستند. تا کی می‌شود جاده سارا عریض تر کرد، شهرها را بزرگ‌تر نمود و پارکینگ‌های عریض‌تر و یا مرتفع‌تر ساخت؟ تا کی می‌شود، سطح بیشتری را زیر کشد برد، گندم بیشتری کشت کرد و جمعیت‌های بیشتری به وجود آورد؟ پس تعجب‌آور نیست که اندیش‌مندان قرن بیست و یکم متوجه ضرورت اتخاذ نگرش سیستمی و طراحی راه‌حل‌های چند جانبه و جامع‌تر در حل مسائل توسعه شده‌اند.<sup>9</sup>

کتاب واره معرف و توصیف‌کننده تبلوری تاریخی و هوش‌مندانه از تفکر و طراحی سیستمی است. براساس آن‌چه مرتضی فرهادی در مورد واره یافته است، این تشكل محلی یکی از پایدارترین سیستم‌های اقتصادی تاریخ پسر بوده است. انتشار کتاب واره، که تاکنون بسیار فروتنانه و بسیار وصدًا مانده است، چالشی عظیم پیش پای برنامه‌ریزان و طراحان توسعه پایدار در ایران و جهان گذاشته است:

<sup>9</sup>- برخی از این اندیش‌مندان معتقدند که اعتقاد به نگرش سیستمی و ابداع راه‌کارهای پایدار برای حل مسائل توسعه، دگرگونی عمیقی در تفکر توسعه و مفهوم پیشرفت و تمدن به وجود آورده است. (عباسی، ۱۳۸۱)

بیشتر دامن زده‌اند.<sup>8</sup> به عبارت دیگر، علت یابی جزء‌نگر و چاره‌جویی فیزیکی (همراه با راه‌کارهای صرفاً اقتصادی، مانند جرمیه‌های سنگین‌تر) قادر به جلب هم‌کاری رانندگان و کاستن از شدت مسئله ترافیک کلان شهرها نبوده است. اما از دیدگاه سیستمی، مسئله ترافیک در کلان شهرها، مسئله‌ای اجتماعی، فرهنگی، فنی، اقتصادی، محیطی و روانی است

<sup>8</sup>- از آشکارترین پیوندهای سیستمی که اخیراً مورد توجه کارشناسان قرار گرفته است ارتباط بین پدیده گل خانه‌ای (یعنی گرم شدن کلی کره زمین) و گسترش کلان شهرها (پدیده‌ای موسوم به sprawl) است. افزایش تولید گازهای گل خانه‌ای حاصله از ترافیک شهری در سراسر دنیا (به ویژه افزایش تعداد اتومبیل‌های شخصی تک سرنشین)، کارشناسان امور ترافیک را متوجه تائیر معکوس سیاست‌های کشوری در برنامه‌ریزی شهری کرده است. بر اساس مطالعاتی که توسط انتیتو تراپری نگزاس (Texas Transportation Institute/TTI) انجام شده است، تعداد و طول مدت راه‌بندان‌ها در لوس‌آنجلس و آتلانتا در ایالات متحده از دیگر شهرهای کشور بیشتر است. اما در این دو شهر تاکنون بیشترین اقدامات برای جاده‌سازی جهت رفت آمد ترافیک اتومبیل‌های سواری صورت گرفته است. براساس این مطالعات و دیگر مستندات مشابه، غالب کارشناسان ترافیک امریکا بر این باورند که احداث جاده بیشتر عملأً به افزایش تعداد اتومبیل‌های شخصی منجر می‌شود. یکی از این متخصصان، آقای مایکل رپلوجل (Michael Replogle) به مراجح گفته است: دیگر شکی نماند که تعریض جاده‌ها و خیابان‌ها در محدوده شهر، به متنظر کاستن از بار ترافیک، مثل پوشیدن شلوار گشادر به امید لاغر شدن است. برای اطلاع بیشتر در مورد مطالعات مربوط به امور ترافیک شهرها به سایت [www.transact.org](http://www.transact.org) رجوع کنید.

فرهنگ و اقتصاد محلی ایران (فصل ۲)؛ ملاحظات فرهنگی در تشکیل و تداوم واره (فصل ۳)؛ دلایل اقتصادی و اجتماعی تداوم واره (فصل ۴)؛ جزئیات فنی تشکیل‌سازی در واره (فصل ۵)؛ عوامل جغرافیایی و آب و هوا بر همراه با مجموعه‌ای جذاب و آموزنده از چشیده، رسومات و باورهای محلی؛ برای تقویت همبستگی، اعتماد متقابل و همدلی هموارگان (فصل ۶)؛ چگونگی تحويل شیر و پیمانه کردن آن (فصل ۷ و ۸)؛ و بالاخره قواعد گردش شیر و تعطیلات واره (فصل ۹ و ۱۰).

فصل ۱۱ کتاب شامل فهرست‌های کتاب (به طور جداگانه) شامل فهرست نام اشخاص؛ نام طوابیف، عشاپر و اقوام؛ نام جای‌ها؛ اصطلاحات و واژگان محلی؛ جداول، طرح‌ها و تصاویر و نقشه‌های است. این بخش هم چنین شامل منابع و موارد (شناختی و کتبی) مؤلف است.

به جرأت می‌توان گفت که شگفت‌آورترین و آموزنده‌ترین و بیزگی واره، همانگی اجتماعی اعضای این تشکل سنتی است. خواننده کتاب واره می‌آموزد که در زمان پیماش شیر، همه اعضاء می‌باید حضور داشته باشند. یعنی در طی روز، همه اعضاء، می‌باید یک یا دویار، هم‌زمان در خانه صاحب واره گردیده‌اند، شیر را به دقت و نظرات همگی اعضا پیمانه کنند و سپس به کارهای دیگر خود بازگردند. تعداد اعضاء و از ۲ تا ۱۵ نفر (حتی در خراسان، گاه تا ۲۰ نفر) مشاهده شده است (ص. ۳۶۵). حتی دیده شده است که تعدادی از واره‌های کوچکتر به هم متصل می‌شدند و واره بزرگتر تشکیل می‌داده‌اند. مسلمانبا تمامی مشغله‌های کاری و خانوادگی زن روستایی و عشاپری، با این تعداد از اعضاء، هرگونه تأخیر در رسیدن زنان به محل شیرپیمی در موعده آن، موجب فروپاشی نظام واره می‌شد. ناگفته نماند که برخی از زنان که هم شیر گوسفند و بز و هم شیر گاو داشتند، هم‌زمان در دو واره مجزا عضو بوده‌اند (ص.

آیا در جهان امروز، ما می‌توانیم سیستمی به پایداری واره طراحی کنیم؟

واره: نوعی تعاقنی سنتی کهن و زنانه در ایران

کتاب واره شامل ۱۱ فصل و ۶۲۹ صفحه، کامل‌ترین سند پژوهشی موجود درباره واره است. در واقع این کتاب، جلد دوم از مجموعه‌ای چند جلدی از همین نویسنده پیرامون انواع یاری‌گری‌های سنتی ایران است. (جلد ۱: فرهنگ یاری‌گری در ایران: یاری‌گری‌ستی در آب‌بازاری و کشت‌کاری. تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۳) در مقدمه کتاب واره، مرتضی فرهادی، به گونه‌شناسی واره به عنوان نوعی «هم‌بازاری هم‌گرا» (یا هم‌بازاری تجمیعی) می‌پردازد. (ناگفته نماند که گونه‌شناسی مفصلی از انواع یاری‌گری‌های سنتی در جلد ۱ آمده است که بی‌شك از خواندنی‌های اساسی طراحان و برنامه‌ریزان سیستم‌های اجتماعی در ایران است). مقدمه کتاب واره هم‌چنین شامل بحث مفصل و مستدلی پیرامون اهمیت و ضرورت شناخت تشکل سنتی واره در جامعه مدرن امروز است. در این بخش، که خود دفتری کامل و مستقل است، فرهادی دلایل شخصی خود برای شروع پژوهش واره، لزوم بومی‌سازی علوم اجتماعی ایران، و مثال‌های متعددی از الگوبرداری‌های معاصر از تشکل‌های سنتی در کشورهای مختلف دنیا را آورده است.

ذر فصل نخست کتاب، کلیات واره، مطالبی پیرامون روش تحقیق این اثر، هم‌راه با چندی از ملزمات و ملاحظات پژوهشی برای علاقه‌مندان تحقیقات میدانی در علوم اجتماعی آمده است. در این فصل، نام اماکن (بیش از ۲۲۰ جا از سراسر کشور) و بیزگی‌های ایلی. راویان و مصاحبه‌شوندگان نیز آورده شده است. در بدنه اصلی کتاب (فصل‌های ۱۰-۲) موضوعات زیر به طور مستند، مفصل‌آمود بحث قرار گرفته است: پیشینه تاریخی واره در

جمله معیارهای بسیار مؤثر اجتماعی و فرهنگی برای پذیرفته شدن زنان در واره بر شمرده است. مسلمانًا در این نظام اقتصادی مبتنی بر ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی، «اخلاق» نقش بسیار گرانی داشته است و لذا در واره‌ها جایی برای لجری، سلططه‌گری، دویه هم‌زنی، سورچشمی و نظرتگی نبوده است (চস্চ).  
۳۷۸-۳۲۶.

دقت در پیمایش شیر نیز از ویژگی‌های ممتاز نظام «یاری گری» واره بوده است. در پایان کار واره (در پایان فصل شیردهی دام‌ها)، هیچ یک از اعضای واره نباید مستان‌کار و یا بدنه کار باشد. نوبت هموارگان (همانا گردش شیر) در ابتداء، با سرواره آغاز می‌شود. (سرواره عumoًا (ولی نه همیشه) ذهنی است که بیش از دیگر اعضاء شیر دارد). اول همه اعضاء شیرهای خود را به سرواره می‌دهند. سپس نوبت به نفر دوم و سپس نفر سوم و الی آخر می‌رسد. دریافت کننده شیر (صاحب واره) در نوبت خود، آن قدر از دیگر اعضاء شیر دریافت می‌کند تا بدھی دیگران به او تسویه شود.

سپس نوبت به نفر بعدی می‌رسد. برای این که حق کسی پایمال نشود و انصاف کاملاً رعایت شود، در هنگام تحویل شیر، پیمایش «حساب‌داری» دقیق برقرار است. برای پیمایش دقیق شیر از روش‌های متفاوتی استفاده می‌شده است، از جمله روش پیمانه کردن با ظروف، روش سوزن‌کش و روش لله‌گذاری (با چوب، انگشت و یا آرد و خاکستر). در جاهای مختلف کشور، از ابزار مختلفی برای سنجش مقدار شیر استفاده می‌شده است: چوب خط‌های مدرج (مثل کت<sup>۱۰</sup>) در ناتر کلاردشت چالوس،<sup>۱۱</sup> ظرف‌های مدرج (مثل لیچه در روستاهای ملایر، کلز<sup>۱۲</sup> و جوله<sup>۱۳</sup> در دهکده سما در

۱۰۶). با توجه به پیجندگی نظام نوبتی و گردش شیر در واره‌های به راستی که در مقابله با تشکلات غیر رسمی و (حتی رسمی) امروزه جامعه، این درجه از اضباط جدآ بسی مانند و ستودنی است. مؤلف کتاب این دست آورده عظیم اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی را به زبان آمار و ارقام این چنین بیان می‌کند:

اگر میانگین اعضای واره را ۵ نفر در نظر بگیریم، در سال ۱۳۳۵ حدود ۴۰۰ هزار سازمان تعاونی غیر رسمی و کوچک بسی آوازه واره داشتم که حدود ۲ میلیون عضو داشته‌اند. بدین ترتیب، ۱۰ میلیون روستاوی و عشاير، از کل ۱۸ میلیون جمعیت ایران، به طور مستقیم تحت تاثیر این سازمان کوچک اما بسیار فراگیر قرار داشته‌اند و اگر میانگین شیر تولیدی به ازای هر عضو را روزانه ۲/۵ کیلو در نظر بگیریم، روزانه حداقل حدود یک میلیون لیتر شیر را گردآوری و به فرآورده‌های شیری تبدیل می‌کرده‌اند؛ یعنی ۷/۵ برابر ظرفیت فعلی واقعی سه کارخانه شیر پاستوریزه ارآک، و کارخانه شیر پاستوریزه شیراز و کارخانه پیرسازی گلپایگان (ص. ۱۰۶).

مسلمانًا این درجه از اضباط و هم‌آهنگی از برکات سیستمی نظام واره است که صرفاً برانگیزه اقتصادی اعضا برای سود بیشتر استوار نبوده است.

در نظر گرفتن کلیه عوامل و انگیزه‌ها در عمل کرد پایدار و منظم این تشکل اقتصادی، در شیوه گزینش هموارگان نیز کاملاً مشهود است: شکی نیست که ملاحظات اقتصادی، همچون مرغوبیت و مقدار شیر، از معیارهای مهم گزینش همواره‌ها بوده است. اما فرهادی، «هم گله» بودن، «هم سایه» بودن، درست‌کاری، پاکیزگی و تن درستی، حسن یاری گری و خواهش‌پذیری (خواهش دیگران را به زمین نینداختن)، «خوش پی» بودن (کسی که بعد از او شیر را تحویل گرفتن برکت می‌آورده است)، وقت‌بشناسی، خویشاوندی، مذهب، شان و منزلت اجتماعی و «خودی بودن» را نیز از

<sup>10</sup> - Kat

<sup>11</sup> - Kalez

<sup>12</sup> - Jule

عضو کم شیر رد کردن»، از شگردهای دقیق و هوشمندانه‌ای است که به منظور ایجاد تعادل در تبادل شیر بین هموارگان به وجود آمده است (مصن. ۴۸۱-۴۸۵).

### دو درس بزرگ واره

به راستی که کتاب واره بسیار مفصل‌تر از آن است که بتوان آن را ذر فضایی چنین محدود، آن طور که بایسته و شایسته است مورد بازبینی و تحلیل قرار داد علاوه بر این، نظر به تخصص خواننده، هر فرد علاقه‌مند و نکته‌بین، برداشت‌های بسیار متفاوتی از اطلاعات سرشار این کتاب تواند داشت. دو برداشت اصلی نگارنده این سطور، «کتاب واره را در دو واژه می‌توان خلاصه کرد: «فرهنگ» و «عدالت».

بدون شک، به لحاظ چیرگی اقتصاد پولی بر جامعه مدرن، یکی از مفروضات متخصصین و عامة مردم این است که عوامل و ملاحظات اقتصادی، مردم را هم‌آهنگ، هم‌صدا و هم‌گام می‌کند. (أخذ آب‌بهاي بالاتر برای تشریق شهر و ندان به مصرف عاقلانه‌تر آب و یا اجرای طرح ترافیک و اخذ انواع جریمه‌ها برای نظام بخشیدن به ترافیک خودروها در کلان شهر تهران، نشانه‌هایی زنده از این طرز تفکر است). اما در بررسی موشکافانه واره آشکار می‌شود که گذشتن‌گان ما، انگیزه شروع و تداوم همکاری بین مردم را صرفاً در منافع اقتصادی افراد نمی‌دیدند. همان‌طور که در کتاب واره مفصل‌آمده است، جنبه‌های فرهنگی این تشكیل اقتصادی و محلی، بسیار عمدۀ و در تداوم و پایداری آن نقشی کلیدی داشته است. رعایت اصول فرهنگی و پایین‌دی به مراسم خاص واره‌داری، بدون شک، نقش مهمی در ایجاد هماهنگی و انصباط لازم برای عمل‌کرد مؤثر این تشكیل داشته است. مرتضی فرمادی می‌نویسد:

<sup>17</sup>- vari qeytareb

نوشهر، و تاکل<sup>۱۳</sup> و گالدم<sup>۱۴</sup> در فوشکور (کلاردشت)، برای حسابداری، از چوب خط، حافظه و یا علامت‌گذاری روی دیوار استفاده می‌شده است. حساب‌ها یا نزد صاحب واره (بده‌کار) و یا نزد اعضای اهدا کننده شیر (بستان‌کار) نگهداری می‌شده است. طبعاً اعتقاد راسخ به تقدس شیر (سفیدمانی)، رعایت دقیق معیارهای گریشی در هنگام انتخاب هموارگان و باور عمیق اعضای واره به اصول اخلاقی، احتمال هرگونه سوء استفاده و مخدوش کردن حساب‌ها توسط اعضاء (چه صاحب واره و چه همواره‌ها) را بعید می‌ساخته است. ملاحظات اخلاقی و اجتماعی، از جمله رعایت انصاف و عدالت اجتماعی، نه تنها در پیمایش و حساب‌رسی دقیق بدهی‌ها، بلکه در رعایت حال طبقات کم‌بضاعت جامعه نیز کاملاً آشکار است. نظام واره طوری سازمان یافته است که هر زنی، با هر میزان شیر بتواند به عضویت این تشکل درآید و در نتیجه قادر به تولید فرآورده‌های شیری (حدائق برای مصرف خانوار) شود. معمولاً اعضای واره سعی می‌کنند که با زنانی همواره شوند که تقریباً به یک میزان شیردارند. اما گاه به لحاظ نوسانات شیر در طی شیردهی (به دلایل مختلف، از جمله مرگ و میر دام) شگردهای خاصی برای تبادل شیر به وجود آمد، است که حتی «یک بزدار هم بتواند در واره شرکت کند» (ص. ۴۸۱). در این خصوص، فرهادی از ضرب المثلی لری کمک می‌گیرد که «یک بزدار هم مشکه می‌زنند». (بالاخره نوبت به فقرا نیز خواهد رسید) و آن‌چه مشکه زدن برای یک بزدار را میسر می‌کرده است عضویت در واره است. روش‌هایی چون «وری ابرویی»<sup>۱۵</sup>، «سرپری»<sup>۱۶</sup>، «قی ترب»<sup>۱۷</sup> و یا «یک نوبت از

<sup>13</sup>- Takel

<sup>14</sup>- Galdem

<sup>15</sup>- ovarí

<sup>16</sup>- sarpari

شواهدی بسیار گویاست. حتی تحقیق نشان می‌دهد که فروپاشی واره‌ها تا اندازه‌ای به دلیل عدم توانایی واره داران در رعایت انصاف، در شرایط جدید تولیدی امروز بوده است.<sup>۱۸</sup>

#### نتیجه‌گیری

بیش از دو دهه از آغاز تلاش‌های سازمان یافته بین‌المللی در پژوهش دانش بومی جوامع ستی می‌گذرد. در ابتدا این پژوهش‌ها صرفاً برای یادگیری فنون و ابزار تولید کشاورزی، معماری و طب ستی و به منظور ابداع «تکنولوژی مناسب» (نوعی از فناوری که به محیط زیست و انسان‌ها آسیب نمی‌رساند) صورت می‌گرفت. اما صاحب‌نظران توسعه هم اکنون به این نتیجه رسیده‌اند که برای جلوگیری جدی از تبعات زیان‌بار توسعه صنعتی، بهره‌برداری مقطعی و یا دست کاری‌های موردي در نظام توسعه صنعتی (یعنی فقط جای‌گزین کردن تکنولوژی مناسب به جای برخی فناوری‌های صنعتی)، کافی

<sup>۱۸</sup> در این خصوص، در تحقیقاتی که در منطقه پشتگذار محلات (دهستان خوره) توسط ایستگاه تحقیقاتی دانش بوم پیرامون گونه‌شناسی تشكیلات ستی انجام شد، راویان محلی، مهم‌ترین دلیل فروپاشی واره‌های منطقه را به وجود آمدن تنافوت فاحش در کیفیت شیر دامداران مختلف توصیف کردند. ترویج گواهی خارجی (پرشیر، اما کم چرب) و شیوع و نقل در شیوه‌های تعلیف (متلاً استفاده از نان خشک) و حذف کردن علوفه مقوی مرتعی (مثل کنگر، گون و شکر تیغال) از جیره بعضی از دام‌ها، موجب شده است که کیفیت شیر دامداران همگی یکسان نباشد. به دیگر سخن، یک پیمانه شیر یک عضو واره (از نظر میزان چربی و دیگر خواص) با یک پیمانه شیر عضو دیگر نیست. و چون راهی برای سنجش و مقایسه دقیق کیفیت شیرها وجود نداشته است، واره قادر به حفاظت از حقوق اعضاء نبوده و لذا از هم پاشیده است (عباسی، ۱۳۸۰).

«... گاه با حلف تمام دلایل اقتصادی، زن‌ها در واره باقی می‌مانند و این بی‌شک به خاطر کارکردهای دیگری است که حداقل به عنوان مقصوم، واره را تقویت می‌کردند. این کارکردهای در واقع، کارکردهای اجتماعی - روانی و کارکردهای تغیریحی - آموزشی واره است که می‌توان آن‌ها را اصطلاحاً کارکردهای پنهانی واره نامید.» (ص ۳۰۹).

دکتر فرهادی به جایگاه «پذیرفته شده» اعضاً واره در جامعه ستی نیز اشاره می‌کند و توضیح می‌دهد که چگونه عدم عضویت در واره، برای زن و خانواده او موجب اشکال در بسیاری از مراوادات اقتصادی و اجتماعی می‌شده است. عضویت در واره هم‌جنین جواب‌گوی نیاز زنان به درد دل، مبالغه تنش‌ها و تنشی روانی و نیز تبادل تعزیه در مورد آناع مسائل دامداری، زراعت، درمان و بهداشت خانواده، مسائل دوران بارداری و زایمان بوده است. نیاز اجتماعی زنان به حفظ استقلال مالی و فنی از مردان نیز از دیگر انگیزه‌های هم‌بستگی زنان به تشكل واره است که موجب تقویت حس اقتدار مدیریت در میان زنان می‌شده است (ص ۳۱۷).

شرح جشن‌ها و رسومات دیگر (از جمله تأکید بر سحرخیزی، آب جاروکردن، اهدای هدایا، به تخت نشستن سروواره، پختن آش، پوشیدن لباس تمیز و مرتب) (صص. ۴۱۲-۳۷۹) حاکی از سهم عمده کارکردهای فرهنگی در کارآیی و انسجام واره است.

بدون شک، با مطالعه دقیق کتاب واره، «فرهنگ» را شرط لازم برای قوام و استواری واره می‌توان شناخت. اما شرط کافی برای پایداری این تشكل اقتصادی، رعایت دقیق انصاف و عدالت بوده است. این واقعیت را از دقت مفرط اعضاً واره در پیمانه کردن شیر می‌توان استنباط کرد. در این خصوص، شگردهای خاص زنان برای جبران کردن و یکسان کردن شیرها (به طوری که در پایان کار واره، نه کسی بدله کار و نه بستان کار باشد)

علمی توسعه بوده است.<sup>۱</sup> اما از هر کدام از این دو دیدگاه (متمرکز یا غیر متمرکز) که به مسائل توسعه بنگریم، ضرورت هم‌فکری و همکاری مردم (با هم و با دولت) در بهتر شدن شرایط کنونی انکارناپذیر است. بنابراین، در تلاش برای حل مسائل توسعه، صرفاً تکیه بر راه کارهای اقتصادی یا فناورانه کافی نیست؛ این تلاش‌ها می‌باید جنبه‌های فرهنگی و اجتماعی را جداً لحاظ قرار دهد. به عبارت صریح‌تر و روشن‌تر، برنامه‌ریزی‌های متمرکز یا غیرمتمرکز، بدون در نظر گرفتن جنبه‌های فرهنگی و اجتماعی (همان‌جنبه‌های انسانی) توسعه، بدواناً ناقص و ناموفق‌اند.

در چین شرایطی است که کتاب واره به عنوان چک لیستی جامع برای اجتناب از نادیده گرفتن جزئیات شکل‌سازی و اقدام هم‌آهنگ در برنامه‌ریزی و اجرای طرح‌های توسعه فراهم آمده است. این سوالات می‌توانند راهنمای و معیار ما در چاره‌اندیشی و طراحی راه کارهای سیستمی برای حل مسائل گوناگون شهری و روستایی کشور قرار گیرد:

- افراد (و سازمان‌های). ذی‌نفع در مسئله

موردنظر کدامند؟

<sup>۱۹</sup> یکی از سازمان‌های بین‌المللی علاقه‌مند به دانش بومی و مشارکت گستردۀ تر مردم در مدیریت منابع و برنامه‌ریزی توسعه، سازمان بهره‌وری آسیایی (APO) است. سازمان بهره‌وری آسیایی، سازمانی بین دولتی است که برای اشاعه راه کارهای جدید توسعه در افزایش بهره‌وری (عمدتاً منابع) در کشور آسیایی می‌کوشیده است. اما از سال ۱۹۹۷ به این سو، با آغاز غایلت بخش «توسعه همه‌جانبه محلی» این سازمان، تعریف جدیدی برای «بهره‌وری» ارایه گرده است. در حال حاضر، سازمان بهره‌وری آسیایی، هدف از بالا بردن بهره‌وری را نه صرفاً افزایش کمی تولید، بلکه بهبود بخشیدن به «کیفیت زندگی» برای جوامع تعریف گرده است. (برای اطلاع بیشتر در مورد سازمان بهره‌وری آسیایی و استفاده از رساله‌های ارایه شده در کنفرانس‌های مختلف این سازمان، با سازمان بهره‌وری ملی ایران تماس بگیرید. برای تعابیر جدید (و سیستمی) از مفهوم بهره‌وری، نک (Monga, 1995).

نیست. لذا تلاش گسترده‌ای برای بهره‌برداری فرهنگی و اجتماعی از یافته‌های دانش بومی نیز آغاز شده است. از این‌رو، پژوهش در زمینه‌هایی چون شیوه‌های سنتی تعلیم و تربیت کودکان و نوجوانان، روش‌های یاری‌گیری و تشکل‌سازی، و نیز شناخت‌شناسی بومی آغاز شده است. قطعاً کاربرد این یافته‌ها در توسعه جوامع دنیا، دگرگونی اساسی و دراز مدتی را در عرصه‌های فرهنگی و اجتماعی نوید می‌دهد. (عباسی، ۱۳۸۱).

از این‌رو، انتشار کتاب واره، که بررسی همه جانبه یکی از گسترده‌ترین و پردوام‌ترین نظامهای یاری‌گیری سنتی در ایران را در بر می‌گیرد، بسیار به هنگام است. مسلماً بسیاری از مسائل جامعه مدرن برخاسته از زیاده‌خواهی‌ها و فردگرایی‌ها در جوامع انسانی است و بنابراین انسان‌ها (یعنی فرد فرد ما) می‌توانند (و باید) در راستای حل این مسائل کام بردارند. اما به لحاظ مقیاس منطقه‌ای، ملی و جهانی این مسائل، کاربرد مؤثر راه کارهای ترمیمی مستلزم اقدامی هماهنگ (بین مردم و بین مردم و دولت) است.

تا کنون، اقدام دولت‌ها در اجرای طرح‌های توسعه (در شهر و روستا) تلاشی متمرکز (از بالا به پایین) بوده است. اما با گذشت هر سال، با بحرانی تر شدن مسائل توسعه، عدم کارآیی اقدامات متمرکز، بیشتر آشکار می‌شود. از این‌رو، در دهه اخیر صاحب‌نظران توسعه در محاذیک بین‌المللی، بر لزوم برنامه‌ریزی توسعه و مدیریت منابع به طور غیر متمرکز (یعنی با مشارکت مردم محلی) تأکید کرده‌اند، (Grimble, Robin and Martyn Laidlaw, 2002; Pimbert, M.P., 2002; Pimbert, M.P. and J.N. Pretty, 1998; Register and Peek, 1997; Shackleton, S. and others 2002) روش‌های متفاوت ترویج «مدیریت محلی منابع» و «برنامه‌ریزی توسعه با مشارکت مردم» (در شهرها و در جوامع روستایی) موضوع بسیاری از گردهم‌آیی‌های

پایدار و کارآمد قابل طراحی و قابل اجرا می شوند.

همان طور که در ابتدای کلام نیز اشاره شد، برکت پایداری توسعه را تها از شناخت سیستمی مسایل و ابداع راهکارهای سیستمی می توان انتظار داشت.

در پایان، ناگفته نماند که برداشت ها و کاربردهای گوناگونی که از یافته های کتاب واره قابل اقتباس است، خود از برکات دیدگاه سیستمی مؤلف آن است. دکتر مرتضی فرهادی مرزی بین میراث معرفتی گذشته ما و آنچه هم اکنون به عنوان علم می شناسیم قایل نیست. او کل نظام معرفتی بشر را یک فرایند یکپارچه و در حال تکامل می بیند. او دانش بومی و راهکارهای سنتی را مجموعه ای از دانش تجریبی بشر می داند که نه تنها از طریق علم کاملاً قابل فهم و ادراک است بلکه برای ابداع راهکارهای مناسب قرن بیست و یکم ضروری است. مرتضی فرهادی، دانش و صفت مدرن را سازه ای نوین بر پایه های سترگ دانش بومی می داند، (فرهادی، ۱۳۷۸ الف، ۱۳۷۸ ب و ۱۳۷۹ و میزگرد، ۱۳۷۹) یکی از برکات نگرش جامع دکتر فرهادی به کل میراث معرفتی بشر، کتاب واره است که مسلمان در سال های آتی الهام بخش صدها کتاب و مقاله دیگر در مورد واره و دیگر سنت های یاری گری ایران و دیگر نقاط جهان خواهد بود.

- چه تغییرات فرهنگی، اجتماعی، فنی، اقتصادی و یا محیطی در ایجاد و یا تشدید مسئله دخیل بوده اند؟
- ریشه های فرهنگی و اجتماعی مسئله مورد نظر چیست؟
- عوامل بازدارنده اجتماعی و فرهنگی برای همکاری بین افراد (وسازمان های ذی نفع) چیست؟
- چه عوامل منحیطی (طبیعی یا ساخته دست بشر) موجب تشدید و یا تخفیف مسئله می شود؟
- هم زمان با اجرای طرح، چه فعالیت های فرهنگی (و یا آموزشی) می باید ارایه شود؟
- چه سنت ها و اعتقادات موجود به اجرای مشارکتی طرح کمک می کند؟
- آیا از ابتدای کار طرح «خودگردانی» نهایی آن، توسط خود مردم (بدون دخالت و هزینه دولتی) را پیشناهیش می توان پیش بینی و تضمین کرد؟
- کدام یک از دیگر نیازهای افراد ذی نفع و خانواده های آنان (از لحاظ فرهنگی، اجتماعی، روانی، تفریحی، بهداشتی و اقتصادی) را با طراحی و اجرای مشارکتی این طرح می توان پیوند داد؟
- کدام یک از دیگر مسایل کنونی جامعه را به طرح موردنظر می توان پیوند داد؟
- اجرای طرح حاضر چه اثرات مطلوب (یا نامطلوبی) بر فرهنگ و جامعه فعلی می گذارد؟

بدیهی است که تمرکز سوالات بالا بیشتر بر مطالعه عوامل فرهنگی و اجتماعی است. این بدان معنی نیست که دیگر عوامل (اقتصادی، سیاسی، بین المللی، فنی، و غیره) را نباید در نظر گرفت. بلکه این تمرکز، به منظور تأکید بر جوانی از چاره جویی توسعه است که تاکنون کمتر به آن توجه کرده ایم. با در نظر گرفتن تمامی جوانب مسایل موجود (به ویژه عوامل اجتماعی و فرهنگی) راه حل های سیستمی

-Koestler, Arthur, 1971, *Bey and Reductionism* Beacon press.

-Monga, R. C. 1995, Emerging concept , process and Dynamics of productivity- Quintessential Features, *New Trends in produauity* Tokyo,APO

-Pimbert, M.P, 2002, *Towards Democratic Control and Participation in the Management of Agricultural Biodiversity*. London: Growing Diversity and International Institute for Environmental Development (IIED).

-Pimbert, M.P.and J.N.pretty, 1998, *Diversity and Sustainability in community based conservation in Kothari, A.R.V.Anuradha,N.pathak and B.Taneja(eds). Comunwnities and Conservation : Natural Resource Management in South and Central Asia* London and New Delhi: UNESCO and Sage publications, p. 58-77.

-Register, Richard and Brady Peeks (eds)Village wisdom, Future Cities Berkeley: Ecocity Builders.

-Shackleton, S. and others, 2002, Devolution and Community-based Natural Resource Management : Creating Space for Local people to participate and Benefit? ,*ODI Natural Resource Perspeaives* No. 76, March

-Wilber, Ken, 1995, *Sex, Ecology, spirituality: The Spirit of Evolution*, shambala

#### منابع

- عباسی، اسفندیار، ۱۳۷۸، دگرگونی اندیشه در جهان: کاربرد اجتماعی و فرهنگی دانش بومی در توسعه پایدار، فصل نامه علوم اجتماعی ش ۱۵ و ۱۶.

- \_\_\_\_\_، ۱۳۸۰، تعاوین‌های رسمی یا مشارکت شبکه‌ای در روستاهای (گزارش داخلی) ایستگاه تحقیقاتی دانش بومی خورهه.

- فراهادی ، مرتضی، ۱۳۷۹، بحران محیط زیست:در ایران و لزوم بازنگری به دانش‌های بومی، نمایه پژوهش ش ۱۳ و ۱۴، بهار و تابستان.

- \_\_\_\_\_، ۱۳۷۸، گذشته تنها یک گذشته نیست: لزوم پژوهش در دانش و کار ابزارهای سنتی ایران، در حکمت دیرین در عصر نوین: کاربرد دانش بومی در توسعه پایدار، جلد ۱: مبانی، مفاهیم و باورهای حاکم، (تألیف و گردآوری، محمد حسین عمامی و اسفندیار عباسی) تهران، مرکز تحقیقات و بررسی مسائل روستایی جهاد سازندگی.

- \_\_\_\_\_، ۱۳۷۸، مردم‌نگاری دانش‌ها و فن‌آوری‌های سنتی، نمایه پژوهش ش ۱۱ و ۱۲، پاییز و زمستان.

میزگرد، ۱۳۷۹، دانش‌ها و فن‌آوری‌های سنتی در آینه علم و تجربه دی‌صاحب‌نظران، نمایه پژوهش ش ۱۳ و ۱۴، بهار و تابستان.

-Grimble, Robinand Martyn Laidlaw (2002) Biodiversity Management and Local Livelihoods: Rio plus 10 ODI Natural Resource perspeaives No. 73, January

-Harman, Willis (1998) Global Mind Change. San Francisco:loNS.